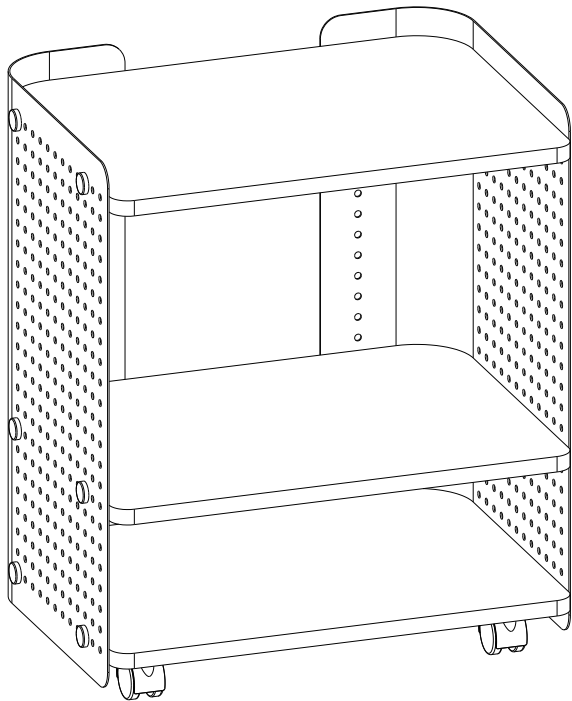




EN

Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.
CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
• Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
• Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
• Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
• Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
• This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
• This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE

Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.
VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
• Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen verursachen.
• Sichertheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
• Die tragenden Oberflächen sollen das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher ausstatten können.
• Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
• Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
• Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR

Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.
ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids maximaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
• Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
• Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
• Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
• Utilisez les vis de montage fournies et NE SÉRREZ PAS TROP les vis de montage.
• Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
• Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU

Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.
Внимание: Использование продукта, вес которого превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
• Опору должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
• Необходимо использовать надлежащие инструменты и специальные инструменты. Товары должны устанавливаться только профессионалами.
• Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
• Необходимо использовать только в помещении. Использование продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
• Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
• Данный продукт предназначен только для использования в помещении. Использование продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектации. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для замены детали.
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы конструкция был зафиксирована, и ее использование было безопасным.

ES

Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamblaje de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.
PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
• Los soportes deben instalarse tal como se indica en las instrucciones de montaje. Una incorrecta instalación podría causar daños y serias heridas personales.
• Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
• Asegúrese de que la superficie de fijación soporte de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
• Utilice los tornillos de montaje suministrados y NO apriete demasiado los tornillos.
• Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
• Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
IMPORTANT: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
MANUTENCIÓN: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT

Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
• Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
• Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
• Certifique-se que a superfície de suporte suportará o peso combinado do equipamento e todos os ferragens e componentes anexados.
• Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
• Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
• Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte esteja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR

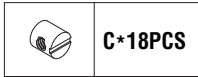
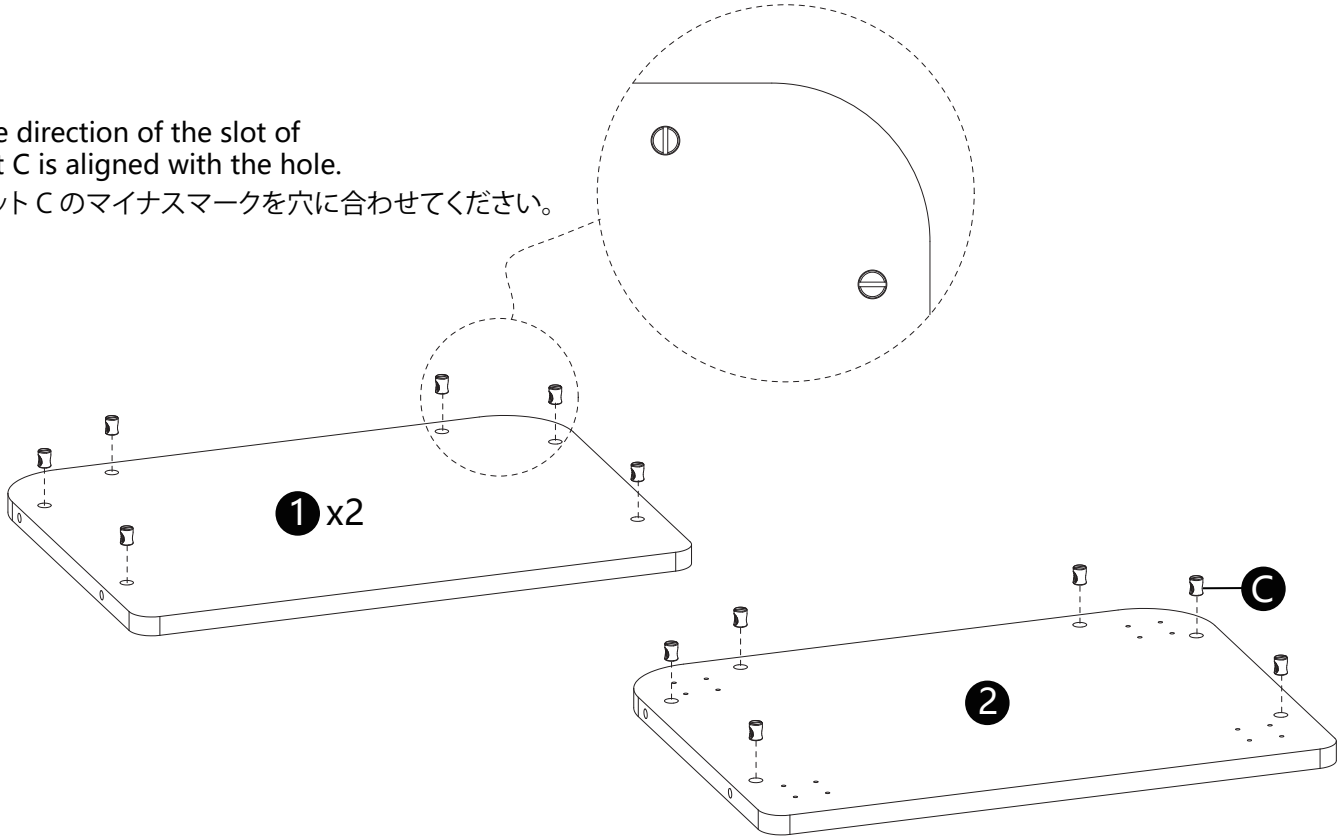
قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كنت بحاجة إلى أي استفسارات أو التحذيرات، فإنّ الاتصال بالموزع المحلي الذي تطلب المساعدة.
تحذير: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات ذات أوزان أكبر من الأوزان المسموح بها إلى حدوث انقلاب أو يحد من الحركة الشخصية خطير.
• يجب ربط المنتج كما هو موضح في إرشادات التجميع. قد يؤدي التركيب الخاطئ بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو التمر من إصابة شخصية خطيرة.
• يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بواسطة الفنيين المؤهلين.
• تأكد من أن السطح الذي يتم تثبيته على أرضه أو على حافته يمكنه دعم وزن المعدات وأجزاءها. تأكد من أن السطح آمن للاستخدام.
• استخدم مسامير التركيب المرفقة فقط. لا تضغط في المسمار بقوة.
• يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بالاختناق. احتفظ بهذه العناصر بعيداً.
• هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تمطد أو حدوث إصابة شخصية.
هاتيك من أنّ جميع المكونات التي تحتوي عليها هذه المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كانت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو تالفة، فالتواصل بالموزع المحلي الذي تحصل على دليل إله.
الصيانة: يجب أن تتأكد من سلامة المنتج على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة أشهر).

JA

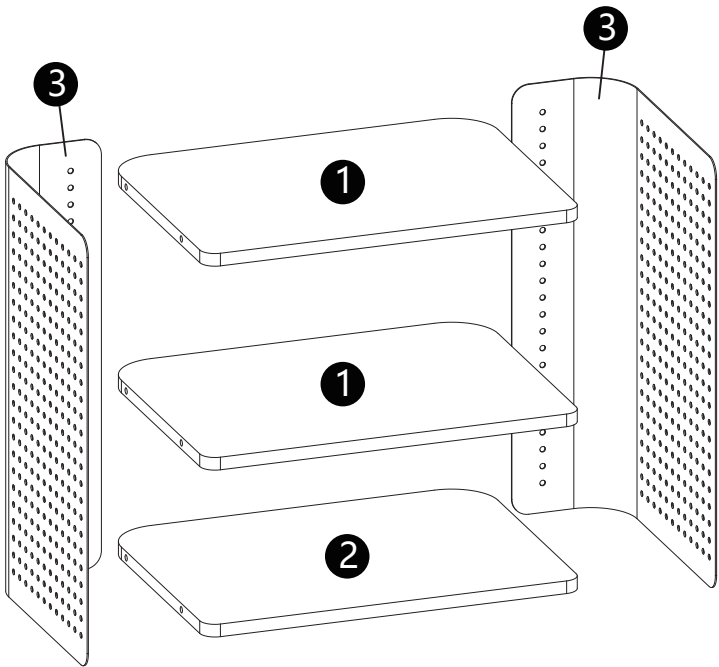
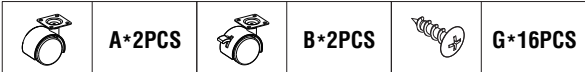
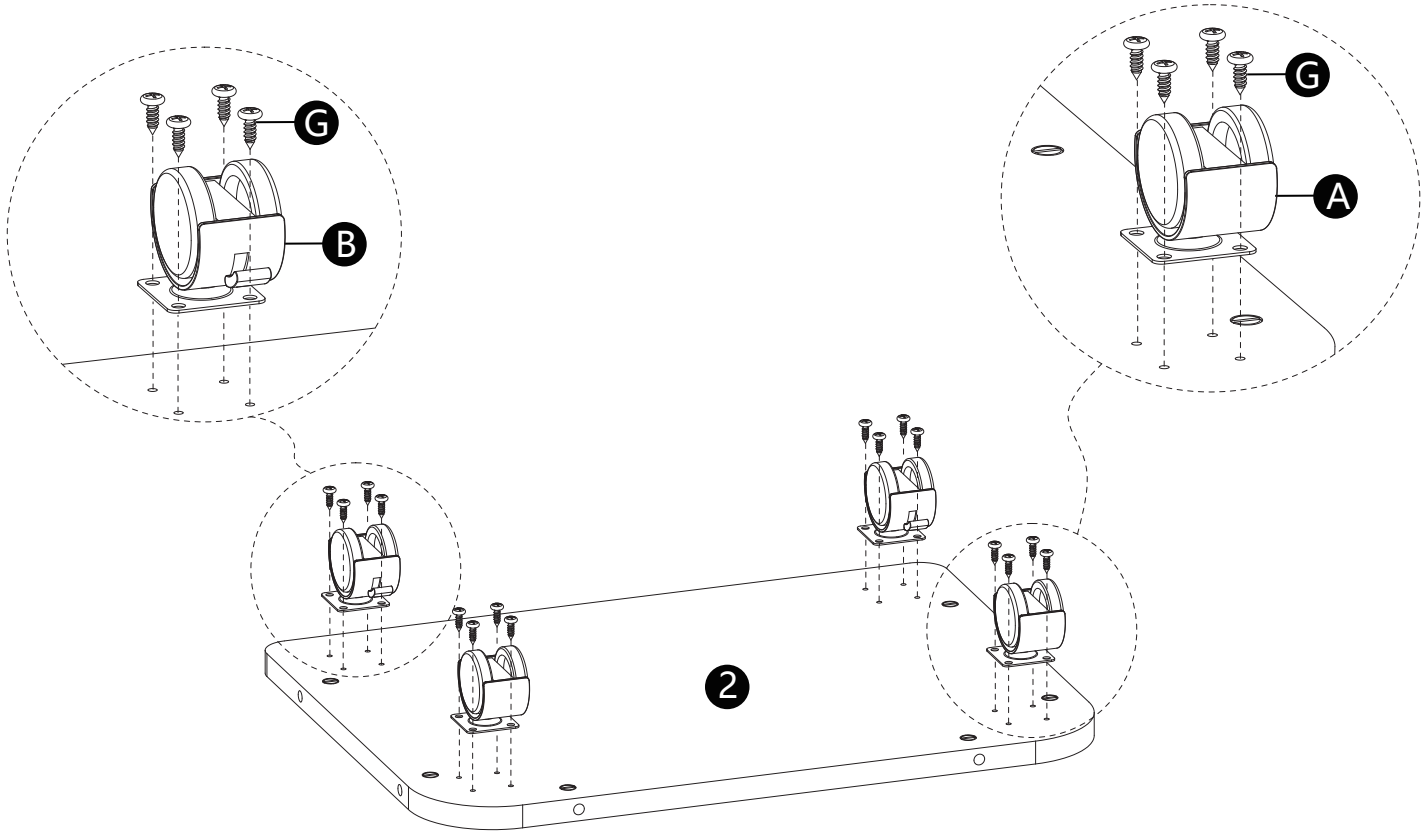
設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。
注意: 定容量より重い製品の使用は、不安定な状態になり故障を引き起こす恐れがあります。
• マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体障害を引き起こす恐れがあります。
• 安全設備および適切な道具を使用してください。本製品は専門の知識を有する人が設置する必要があります。
• 支持面が受けるおよびすべての付属のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に支えるようにしてください。
• 提供された取り付けネジを必ずしも、必ずしも必要としない場合があります。
• 本製品には飲み込んだら窒息する危険性の高い小部品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
• 本製品は室内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用する。製品の不具合や身体障害を導く恐れがあります。
重要: 設置に先立って、構成要素のリストアップを行い、すべての部品が手に入ることを確認してください。
部品が足りない場合や欠陥品の場合は、交換の必要があり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
保守スケジュール: プラットフォームは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

1

The direction of the slot of nut C is aligned with the hole.
ナットCのマイナスマークを穴に合わせてください。



2



A 2pcs

B 2pcs

C 18pcs

D 18pcs

E 18pcs

F 18pcs

G 16pcs

H 1pc

Screw
Ø6×30mm

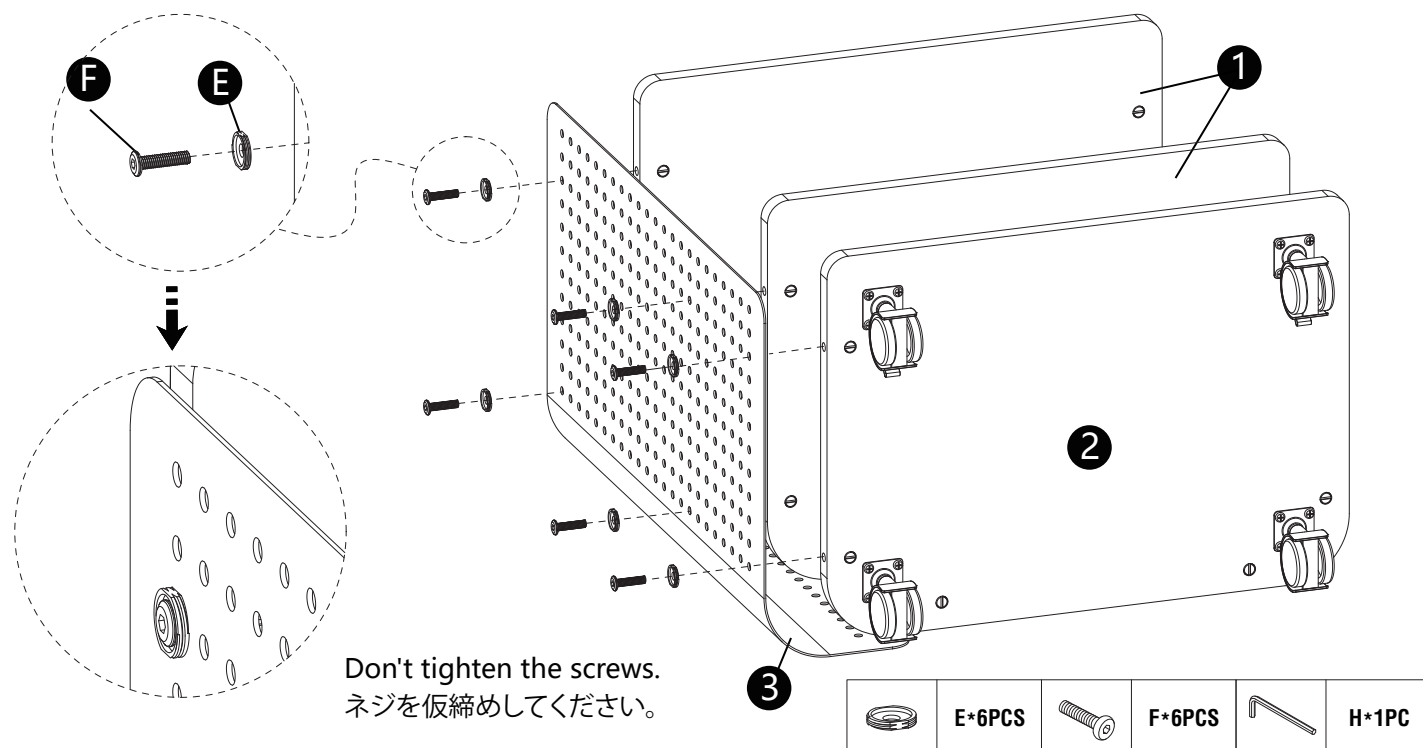
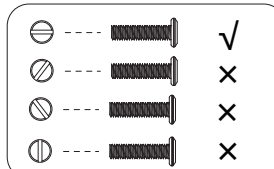
Screw
Ø4×13mm

Tools Required
(Not included)

3

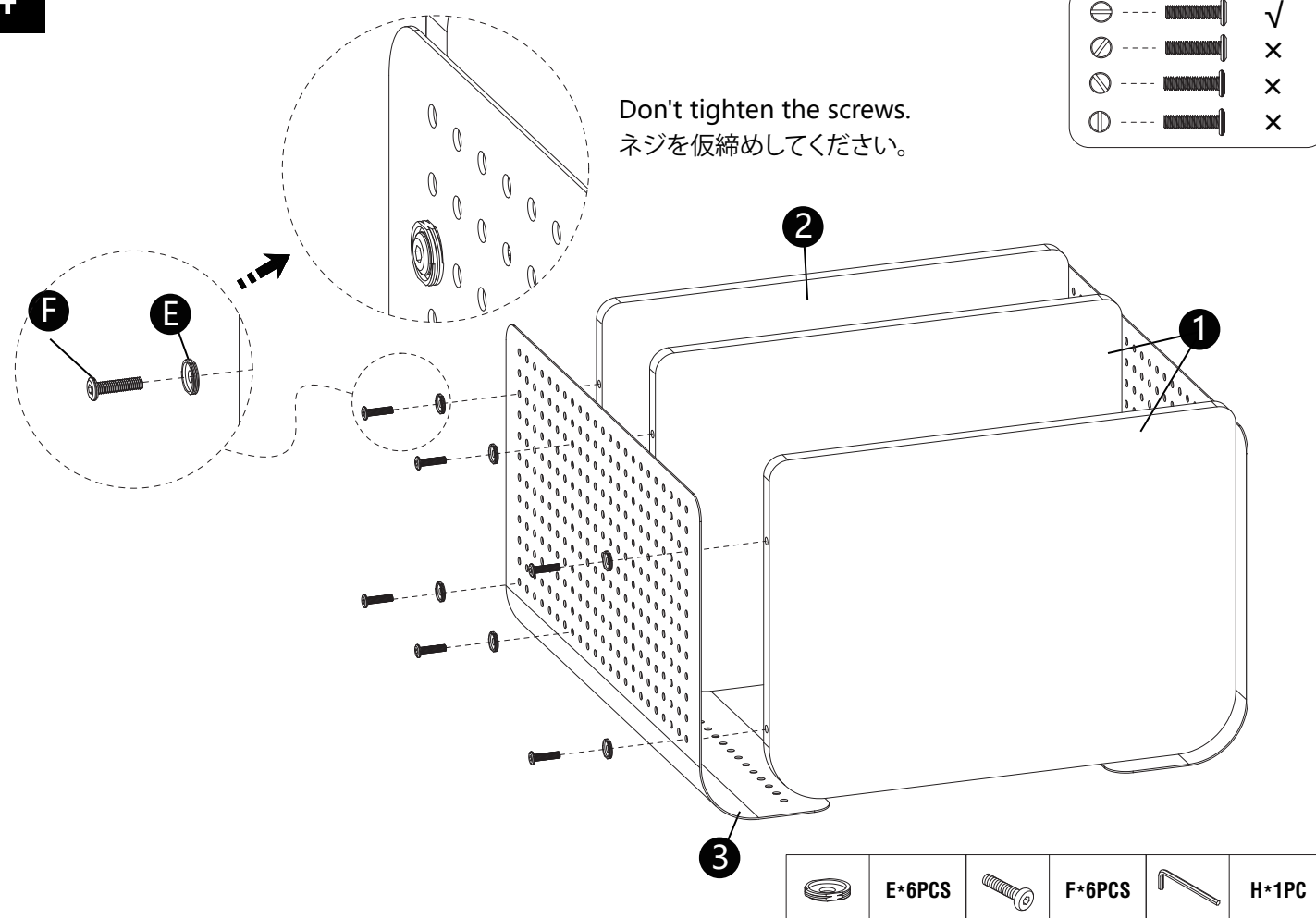
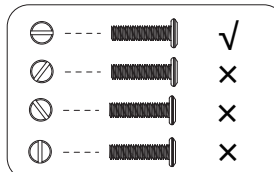
The distance between the two middle layers can be adjusted by 20mm each. Install at an appropriate distance according to your needs.

中間棚板の高さを2CM調整でき、ニーズに応じて設置に適切な高さを選択してください。



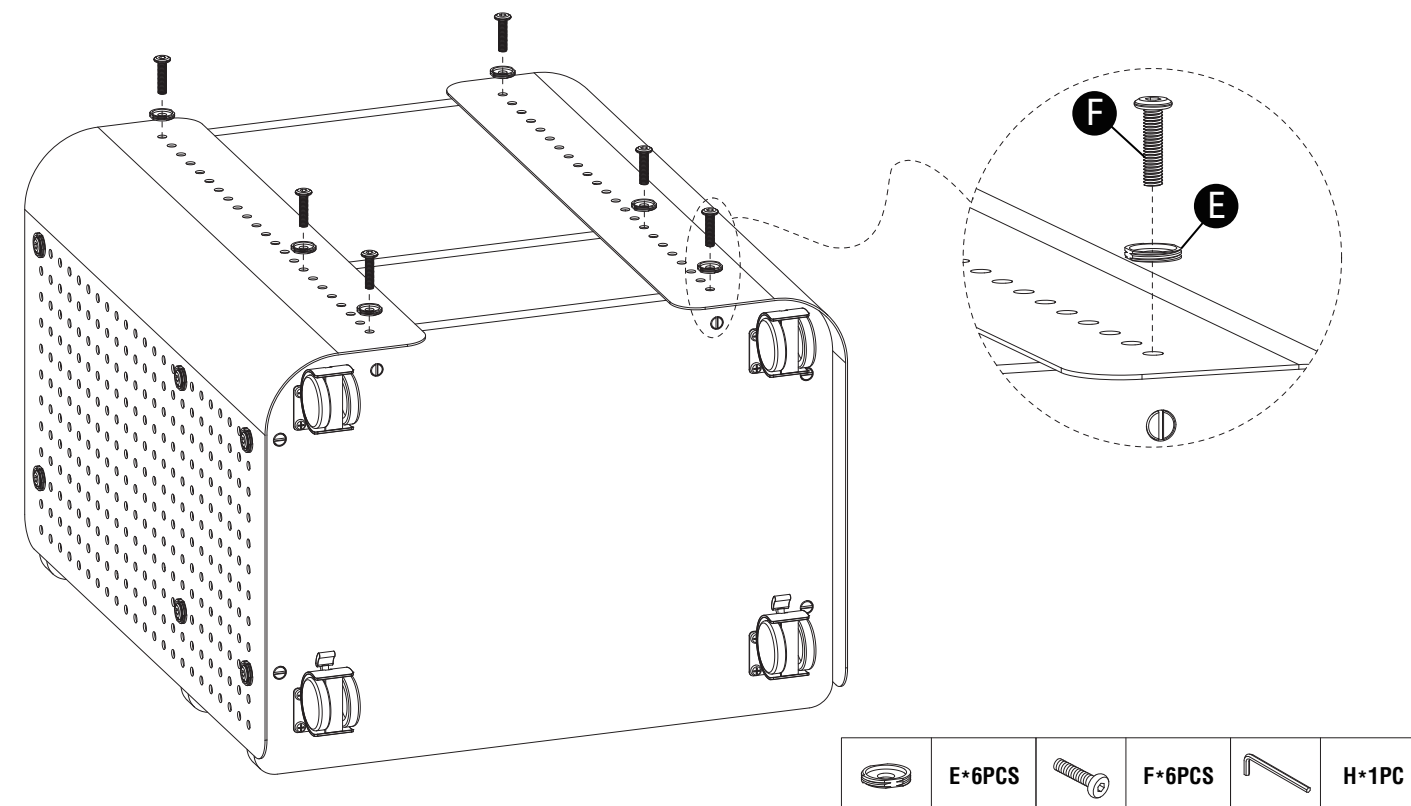
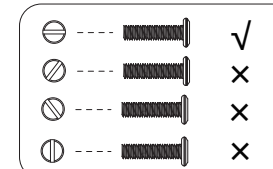
4

Don't tighten the screws.
ネジを仮締めしてください。

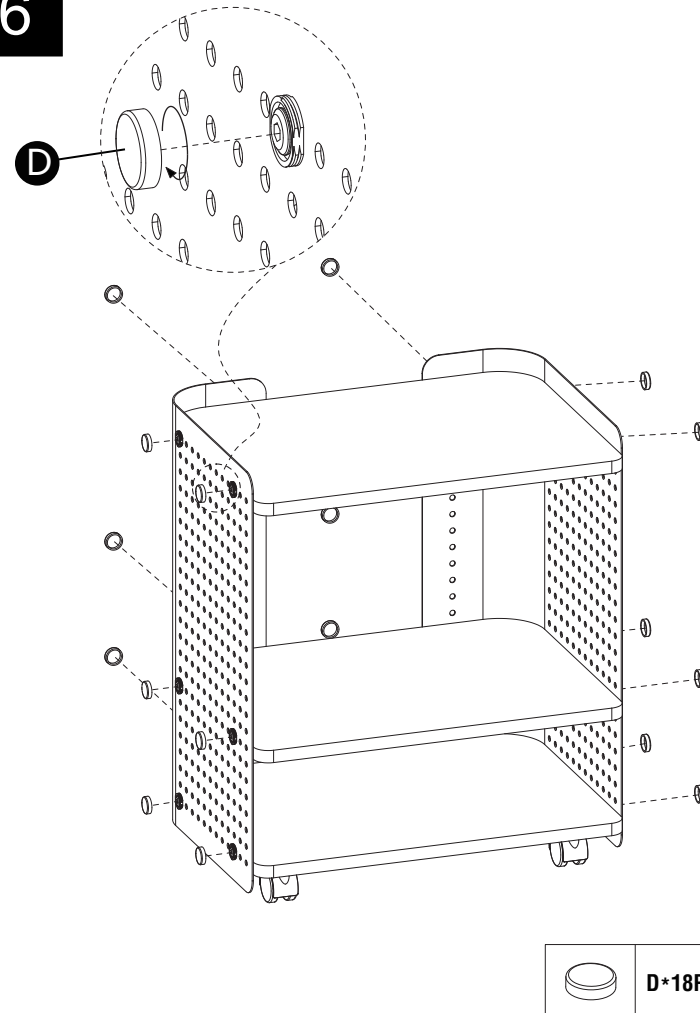


5

Tighten all the screws on.
のネジをすべて本締めしてください。



6



7

